



# Hood River County Health Department

1109 June St., Hood River, OR, 97031  
Office: 541-386-1115; Fax: 541-386-9181

## News Release: Friday, September 15, 2017

### Crystal Springs Water District – Boil Water Advisory Lifted

After analyzing several water test samples from [Crystal Springs Water District's](#) distribution system, it is safe to lift the boil and conservation water advisory for the entire Crystal Springs Water District. That means that you may drink the water and use it normally for cooking, etc. The water is safe.

The reason the boil water advisory occurred was due to a water main break. When that pipe broke, a boil water advisory was issued for the upper valley. However, only limited water could reach the northern part of the system causing water supply problems. Once water pressure drops to zero, it becomes possible for buried pipes to absorb contamination from the surrounding soil. In order to protect the health of their customers, Crystal Springs Water District chose to issue the boil water advisory for the entire water system on 9/15/17.

After the water reservoirs were filled, pipes flushed, and the pipe-break was repaired, water tests were collected. None of those tests found evidence of bacteria in the water. Once that information was confirmed, we immediately released this message and lifted the boil water advisory.

Questions should be directed to:

Crystal Springs Water District  
PO Box 186  
3006 Chevron Drive  
Odell, OR, 97044-0186  
Fax 541-354-1821  
Phone: 541-354-1818

#### Current information is available at:

- Oregon Public Health, Drinking Water Data Online, Crystal Springs Water District:  
<https://yourwater.oregon.gov/inventory.php?pwsno=00386>
- Phone: 541-354-1818





# Hood River County Health Department

1109 June St., Hood River, OR, 97031  
Office: 541-386-1115; Fax: 541-386-9181

## Comunicado de Prensa: Viernes 15 de Septiembre, 2017

### **Distrito de Agua de Crystal Springs – Recomendación de Hervir el Agua ha Sido Levantada**

Después de analizar las muestras del sistema de distribución de [Crystal Springs Water District's](#), es seguro levantar el aviso conservación y de hervir el agua para todo el Distrito de Agua de Water Springs. Eso significa que se puede beber el agua y usarla normalmente para cocinar, etc. El agua es segura.

La razón por la que ocurrió el aviso de que se hirviera el agua fue por la ruptura de una pipa de agua principal. Cuando la pipa se rompió, se emitió un aviso para que la gente hirviera el agua en el valle superior. Sin embargo, solo un limitado suplemento de agua podía llegar a la parte norte del sistema, causando problemas de abastecimiento de agua. Una vez que la presión del agua baja a cero, es posible que la tubería enterrada absorba la contaminación del suelo circundante. Para proteger la salud de sus usuarios, El Distrito de Agua Crystal Springs optó por emitir el aviso de hervir el agua para todo el sistema de agua el 9/15/2017

Después de llenar los depósitos, se lavaron las tuberías y se reparó la rotura de la tubería, se practicaron análisis del agua. Ninguno de esos análisis encontraron evidencia de bacteria en el agua. Una vez que esa información fue confirmada, inmediatamente emitimos este mensaje y levantamos la recomendación de hervir el agua.

Las preguntas deben dirigirse a:

Crystal Springs Water District  
PO Box 186  
3006 Chevron Drive  
Odell, OR, 97044-0186  
Fax 541-354-1821  
Phone: 541-354-1818

#### **Información actual disponible en:**

- Oregon Public Health, Drinking Water Data Online, Crystal Springs Water District:  
<https://yourwater.oregon.gov/inventory.php?pwsno=00386>
- Teléfono: 541-354-1818

